SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 10 Februari 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 322 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

5 caso mas detecta na Aruba di variante di Inglatera (UK)

Variante di UK ta pega mas lihe y por ta mas mortal



Basta reaccion riba prome dia di registracion pa e vacuna di COVID-19 na diferente MFA rond Aruba



Ta traha leynan cu ta den concordancia cu Hulanda

Kier adapta ley pa evita cu presonan ta sinta parti di castigo so!



Presidente di SADA

Semper sinta hunto y mira kico por drecha y con ta drecha esaki



Basta reaccion riba prome dia di registracion pa e vacuna di COVID-19 na diferente MFA rond Aruba

E prome dia di registracion na e diferente edificionan di MFA a bay hopi bon. Esnan cu mas a acudi pa busca yudansa cu registracion via nan App of pa registra via DVG ta e adulto mayor.

Den e dianan cu ta sigui lo continua dunando asistencia na comunidad pa por registra na tur edificio di MFA. Di dialuna pa diabierna for di 7:30 am pa 4:30 pm 'non stop'. Esnan cu por registea pa e vacuna ta;

Senario 1. Tur persona cu ta cay bou seguro di AZV. E personanan aki ta wordo encurasha pa registra via Aruba Healh App y si no ta logra por pasa MFA pa ayudo. Mester presenta cu carnet di AZV of si tin e App di AZV tambe ta bon y un ID valido.

Senario 2. Es cu NO tin AZV pero ta inscribi na Censo pasobra ta trahando na Aruba pa tempo largo of tempo indefini por ehempel esnan trahando pa estado Hulandes den 'krijgsmacht' y nan pareha. E personanan aki por presenta na un di e edificionan di MFA pa por wordo regista. Loke e persona aki mester trece ta un forma di identificacion legal (ID) of paspoort y prueba di residencia na Aruba.

Senario 3. Es cu tin paspoort Hulandes y NO ta un turista, pero ta residenciando serca famia pa tempo largo of tempo indefini, cu no ta inscribi na Censo, pa cual motibo NO tin AZV. Mester presenta na un di e edificionan di MFA pa registra. E persona mester trece su paspoort.

Senario 4. Es cu ta bibando na Aruba pero no tin un estado legal. Mester presenta na un edificio di MFA cu paspoort of un otro forma di identificacion pa wordo registra pa e vacuna.

E campaña di vacunacion national aki ta exclui turista cu vacantie na Aruba.



Pa registra via Aruba Health App mester download esaki den Play of Apple store y sigui e instruccion pa crea un usuario. Es cu tin e App caba mester "update"esaki. Unabez cu a "update" of a traha un usuario lo mira un 'icon' di vacuna. Primi esaki y lo bo keda registra pa bo vacuna.
Den un App por traha mas cu un usuario, dus un famia completo por wordo incorporpora den un solo App. Simplemente primi riba "Add user" y lo por incorpora mama, papa y welo cu porta no tin smartphone y por registra pa nan.

Un otro forma cu tambe por registra ta via aruba. dvgapp.org y mescos cu e App sigui e instruccionan pa por traha un usuario y registra.

Es cu no tin AZV lo no por aplica pa e vacuna via Aruba Health App, tampoco via aruba. dvgapp.org .

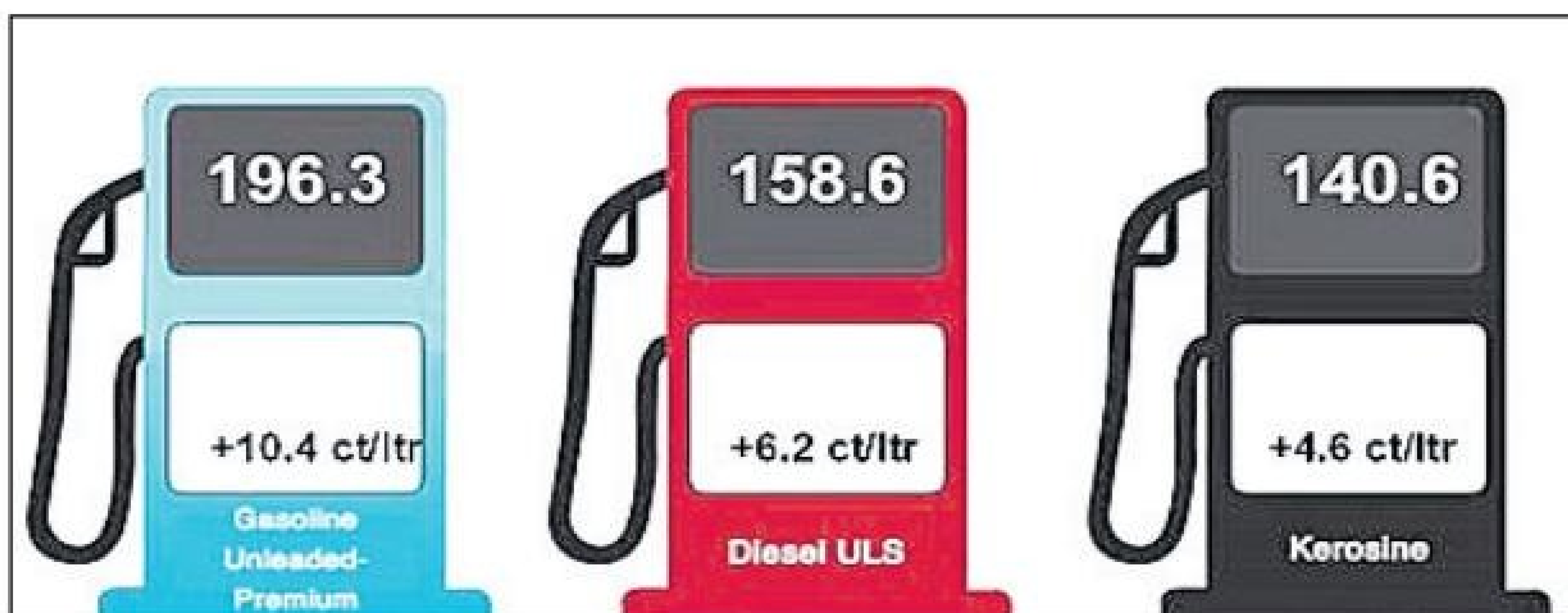
Pa bo ta semper bon informa 'like' nos page riba facebook "Directie Volksgezondheid DVG Aruba"

Cambio den prijs di productonan petrolero 10 di februari 2021

- Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di februari 2021:

Gasoline unleaded-premium : 196,3 cen p/ltr. (+ 10,4 cen)
Diesel LS : 158,6 cen p/ltr. (+ 6,2 cen)
Kerosin : 140,6 cen p/ltr. (+ 4,6 CEN)

E PRIJSNAN TA INCLUI BBO/BAZV/BAVP



Coronavirus update:

5 caso mas detecta na Aruba di variante di Inglatera (UK)

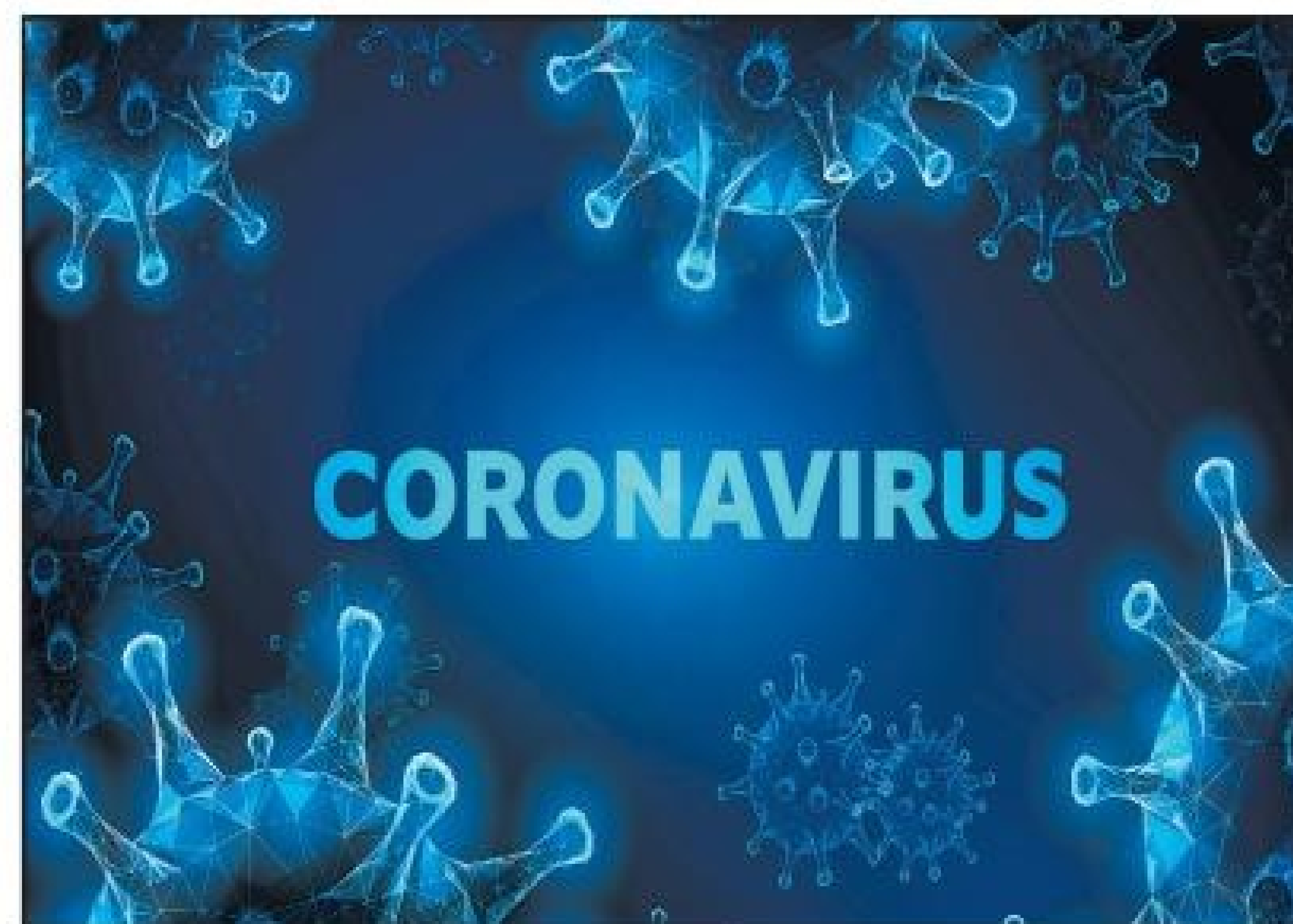
Variante di UK ta pega mas lihe y por ta mas mortal

Crisis Team Covid-19 di Gobierno di Aruba ta desea di informa cu RIVM ta confirma cu Aruba tin mas caso di e variante di Reino Uni.

Den nan ultimo analisis di e testnan cu a ser manda Hulanda nan ta confirma cu a detecta 5 caso mas. Pues e total di casonan awor identifica na Aruba di e variante di Reino Uni di Covid-19 a bira 10 y tambe a detecta 3 caso di e variante di California West Coast.

Ta urgi un i tur den nos comunidad pa sigui aplica e reglanan ya conoci manera; distanciamente social, uzo di tapaboca, y laba man frecuentemente. Na trabao mester mantene distancia adecuado di 1.5 meter di otro na tur momento y haci uzo di tapaboca. Ora cu bo ta haci bo diligencianan, sea hopi prudente cu kiko bo ta mishi, ora cu bo ta bay sali di cualkier establecimento; laba man cu hand santizer promer cu subi auto.

Si bo tin sintoma, no bay traha, yama bo dokter di cas pa haci test. Ta solamente cu solidaridad y diciplina pa cumpli cu e regla y medidanan nos lo vence e pandemia.



47 caso nobo di Covid

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 9 di Februari 2021

9/2/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	47	43	4
Activo	318	265	53
Recupera	6902	6618	284
Positivo	7286	6948	338
Negativo	84021	-	-
Getest	91430	-	-
Getest na Airport	56249	-	-
Morto	66	65	1

Segun resumen di diamars, 21 persona a recupera, a registra un total di 47 caso nobo di Covid-19, di cual 4 ta no-residente. E cifra di no-residente positivo ta ensera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 580 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 20%.

Activo tin awe 318 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 66. Palabra di forsa na famia di e fayecidonan.

Hospital ta informa cu tin un total di 16 persona interna di cual 5 ta den Cuido Intensivo y 11 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 64 aña.

Auto a perde control y baha caminda dal dos auto staciona













Koyari - Dialuna algo prome cu mey anochi varios unidad policial a bay Koyari unda tin un accidente di trafico y cu hende herida.

Na yegada di polis nan a topa cu un Suzuki Vitara color blanco cu tawata bayendo zuid y lo a perde control baha caminda na su man drechi.
Eynan e la dal un Suzuki swift blanco y un Suzuki Liana color preto.

Na e sitio por a comprонde cu e auto lo a baha caminda sin brake y dal contra dos auto staciona.

Durante di e impacto e chauffeur cu a causa e accidente a ricibi un kap na wowo y pa e motibo aki a pidi pa un ambulance.

Despues di algun rato Paramediconan a sali direccion Hospital cu e chauffeur, daño material ta considerabel.

Presidente di SADA

Semper sinta hunto y mira kico por drecha y con ta drecha esaki





“Manera nos a indica na comienso, sindicato SADA den pasado caba y semper, nos tabata dispuesto pa duna un ‘bijdrage’ na tur hende cu ta pidi esaki, no obstante si ta politico of no, oposicion of no y mi ta kere cu e ta algo cu e sosode caba, Presidente di SADA Edward Maduro.

SADA tabata un di e gremionan cu a participa den e brainstorming session organisa pa AVP, Fundacion Mito Croes y Fundaciona Digna Lacle Herrera. Lider di Partido mr. Mike Eman a dirigi e brainstorming cu un panel di colega y conseheronan, parlamentario Robert Candelaria, dr.mr. Rycond Santo do Nascimento, mr. Franky Hoevertsz, drs. Rene Herde y Carl Giel.

Normalmente den aña di eleccion partidonan politico ta acerca nos pa haya un bista di nos standpunt y ta algo cu semper nos a haci y nos lo keda hacie ya cu nos punto cardinal ta e bienestar di pais Aruba y nos lo yuda na unda nos por yuda.

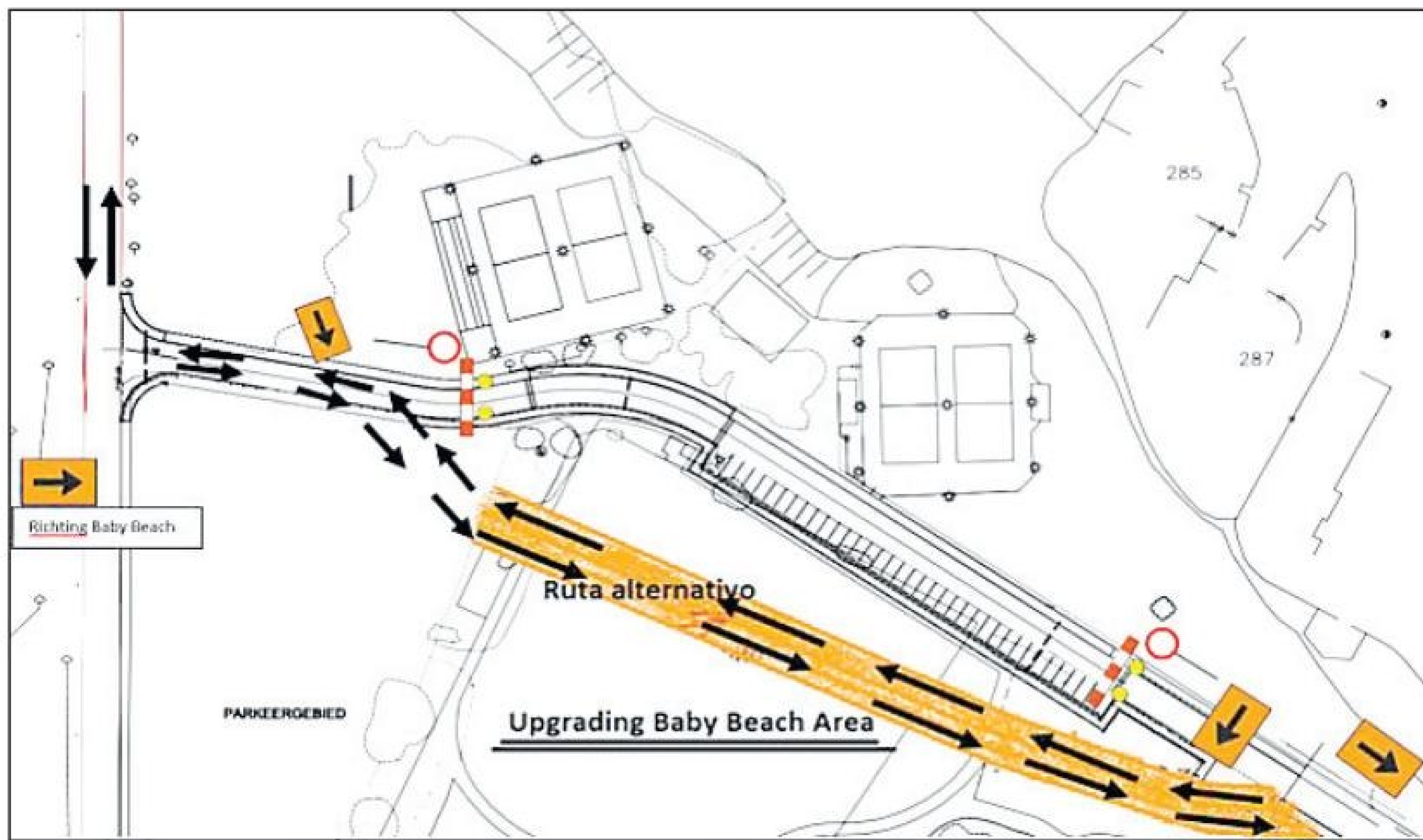
Pa loke ta e situacion cu ta tumando luga cu introduccion di medidanan stipula den e Landspakket y cmabio cu esakinan lo trece, sr Marudo a mustra cu esaki ta un pregunta dificil pa contesta ya cu no ta asina facil pa bin cu cambionan relaciona cu esaki, ya cu e ta kere cu esaki ta dificil, “Sinembargo nunca por bisa cu e ta imposibel pero atrobe ta cosnan cu semper y cuando tin cu sinta na dje y wak unda por drecha, si ta posibel cu e por drecha anto y esaki ta un di e preguntanan cu mi a haci durante di e reunion aki, ya cu dialogo semper ta importante,” Edward Maduro Presidete di SADA a mustra.

Proyecto Upgrading Baby Beach Area fase 2

- Departamento di Obra Publico ta informa henter pueblo di Aruba y tur automobilista cu entrante 11 di februari 2021 lo bay cera e caminda di Baby Beach pa inicia cu e trabounan di pone un caminda nobo y un parkeeplaats pa e area di Baby Beach.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por ocasiona.



Dos dama atraca ariba caminda di Tanki Leendert











Dialuna anochi posiblemente algo prome cu 10:30 dos dama lo a mester a topa pa haci busca un placa altura di Torino Sports Bar, pero nan lo a wordo sorprendi pa dos atracador arma cu cuchiu.
Polis cu a yega e sitio a baha y a bay paden di e sports bar unda cu e lo a haya extra informacion y despues a sali direccion Tanki Flip pa papia cu e victimanan.

11:24 p.m Vocero di Polis ta emiti un informacion oficial pa Prensa y e ta bisa lo siguiente:

" Cuerpo Policial ta informa:

Un rato pasa un atraco a tuma lugar ariba dos mucha muhe canando na altura di Torino Sports Bar & Grill na Tanki Leendert. 2 homber cu arma blanco den man a pone esaki na nan garganta y a bay cu tur nan pertenencianan.
Despues di esaki e dos mucha muhenan a cana te na un cas na Tanki Flip caminda nan a bati alarma.
Atracoteam y Slachtofferhulp a wordo poni na altura.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion jama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo".

Minister mr. Andin Bikker

Buscando pa explora dimension di incubators pa promove Aruba

No mucho tempo pasa, den cuadro di e pandemia, gobierno a introduci "Digital Nomads" y "Workation" pa turistanan, como un forma pa promove e opcionnan pa esunnan cu ta bin di Merca, a base di tratadonan di amistad desde presidente Eisenhower. Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a indica cu ta promove pa personanan bin un temporada aki y asina ey tin e dimension di traha den un otro pais a base di internet. Awor aki tin un otro dimension cu nan ta studiando hunto cu Aruba Tourism Authority (ATA) y otro stakeholders. Kier bin cu un otro dimension pa Aruba bira un Silicon Valley pa "incubators".

Fundadonan di Microsoft of di Apple, tabatin garage days, e dianan cu nan no tabatin mucho manera pa lanta empresa, tabata fia di amigo. Nan tabata practicamente den cas di nan mayornan y traha den industrianan cu a crece y awendia a bira industria multibiyonario. Di un manera of otro nos tur ta haci uzo di nan servicio.

Gobierno a pensa cu Aruba por bira un incubator valley y por atrae personanan prometedor for di Merca. Tambe localnan cu kier cuminsa cu empresanan cibernetico, pero no tin e capital ni sosten adicional. "Nos ta bay sostene nan y si ta promove tur loke nan mester, e ambiente pa por yega y crece y bira industianan grandi," el a bisa. Mas cu claro no ta tur lo logra pero esey ta e concepto di un incubator.

Incubator ta cu por ehempel di binticinco (25) posibel proyecto, cual ta haya yudansa y di dje tin cu lo bira industrianan hopi grandi. Gobierno a pensa riba esaki pasobra awo Aruba ta bay den un direccion di un debe nacional door di e pandemia cu ta un reto hopi grandi. E ta acumula mensualmente y mester cuminsa pensa riba otro industrianan pa por surpasa e reto aki y haya entrada.

E mandatario ta corda cu tempo di Dutch Co., di cual Aruba mes a acerca y inverti e tempo ey, a aporta pa construi un hotel. Despues cu a bende e sharenan di pais Aruba den e hotel, nos a haya mas cu 200 miyon florin. Den e mesun concepto, ta pensa cu mester desaroya a base di administracion unda ta promove entre otro hendenan di Merca di Silicon Valley, loke a bin establece nan mes aki nan.

Nan ta den e fase di cuminsa y di eynan ta duna sosten pa compania florece. Como pais ta crea un dimension di economia nobo. Den e proximo simannan, Gobierno hunto cu ATA, DIMAS, Economische Zaken, tur stakeholder di gobierno, CEO di tur proyecto di digitalisacion di gobierno lo traha riba e tema aki. Lo presenta e concepto mas amplio di con e ta bay traha.
Minister Bikker a hiba un combersacion algun siman atras cu e consul Mericano estableci na Corsou, cu a haya e concepto aki hopi interesante. A base di tratado di amistad, nan ta dispuesto di sostene gobierno di Aruba te unda cu por riba e tema aki. E mandatario a informa di ta hopi entusiasma cu e posibilidad aki pa desaroya industrianan nobo, pilar economico nobo pa Aruba y den e area cibernetico. Esey ta pa motibo cu awendia tur hende tin un smartphone, tablet, computer y tur cos ta draai rond internet.

Den e dimension ey kier explora posibilidadnan y di parti Merca nan ta habri basa riba e amistad pa duna Aruba un man te unda cu por.



HOH daily info COVID-19

Dr Horacio E. Oduber HOSPITAL

UPDATE

9 February 2021

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	5	11
NEWLY ADMITTED	+1	+2
NEWLY DISCHARGED	-3	-1

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
1	0

Dr Horacio E. Oduber HOSPITAL

TOGETHER WE CAN BEAT IT!

The Hilton Aruba ta celebra pensionadonan, nan logronan di pasado y bista pa futuro









– Shete miembronan di e team di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, jong den curason, recientemente a bay pa pension. Nan a wordo presenta cu bouqet di flor fresco, cartanan di aprecio y regalonan na un encuentro chikito cu distanciamento social na Mira Solo Bar, den presencia di gerencia di nan departamento, Glenn Farro, Director di Recursonan Humano, y Vasco Baselli, General Manager.

Ambos Farro y Baselli a agradeci e miembronan pensionado y desea nan exito riba nan caminda y aventura nobo di pensionado pa disfruta e fruto di nan labor, yiunan y nietonan, nan iglesia y hobbies.

Baselli a papia den nomber di hentr e team. "Mi lo kier expresa nos gratitud sincero pa e trabao duro y profesionalismo cu boso a demostra durante ultimo añanan na nos estimado hotel," el a bisa. "Bo compromiso y dedicacion semper tabata un inspiracion pa boso coleganan, supervisors y managers, kende sigur lo haya falta di traha cu boso. Durante boso tempo na nos hotel bo a biba diferente cambio y retonan y semper a sobresali y surpasa expectacionnan di nos bishitantenan. Boso ta representa loke semper a defini e resort aki, e hospitalidad caluroso y autentico di nos team. Awor cu bo ta cuminsa un etapa nobo den bida, nos ta duna bo pabien, y nos ta desea di extende un Masha Danki pa un trabao bon haci, for di noscurason."

Miembronan di e team cu a bay pa pension ta inclui Elfried Desidero Mercera, 13 aña di servicio, Sylvia Merlin Wilson Carti, 16 aña di servicio, Melania Salome Wolff, 17 aña di servicio, Josetta Petit Frere, 23 aña di servicio, Jeannine Poulard, 25 aña di servicio, Bienvenida Angelita Lopez Tavarez Cabrera, 28 aña di servicio, y Glenda Maria Tromp, 32 aña di servicio.

Den total 154 aña di experiencia valioso a wordo retira e dia ey, anto e resort ta asina exitoso manera cu e ta, cu Aruba asina popular manera cu e ta, danki na esfuersonan di su hendenan, kende a pasa varios ora tur dia, leu for di nan famianan y amigonan, pa yuda Aruba su economia bay dilanti.

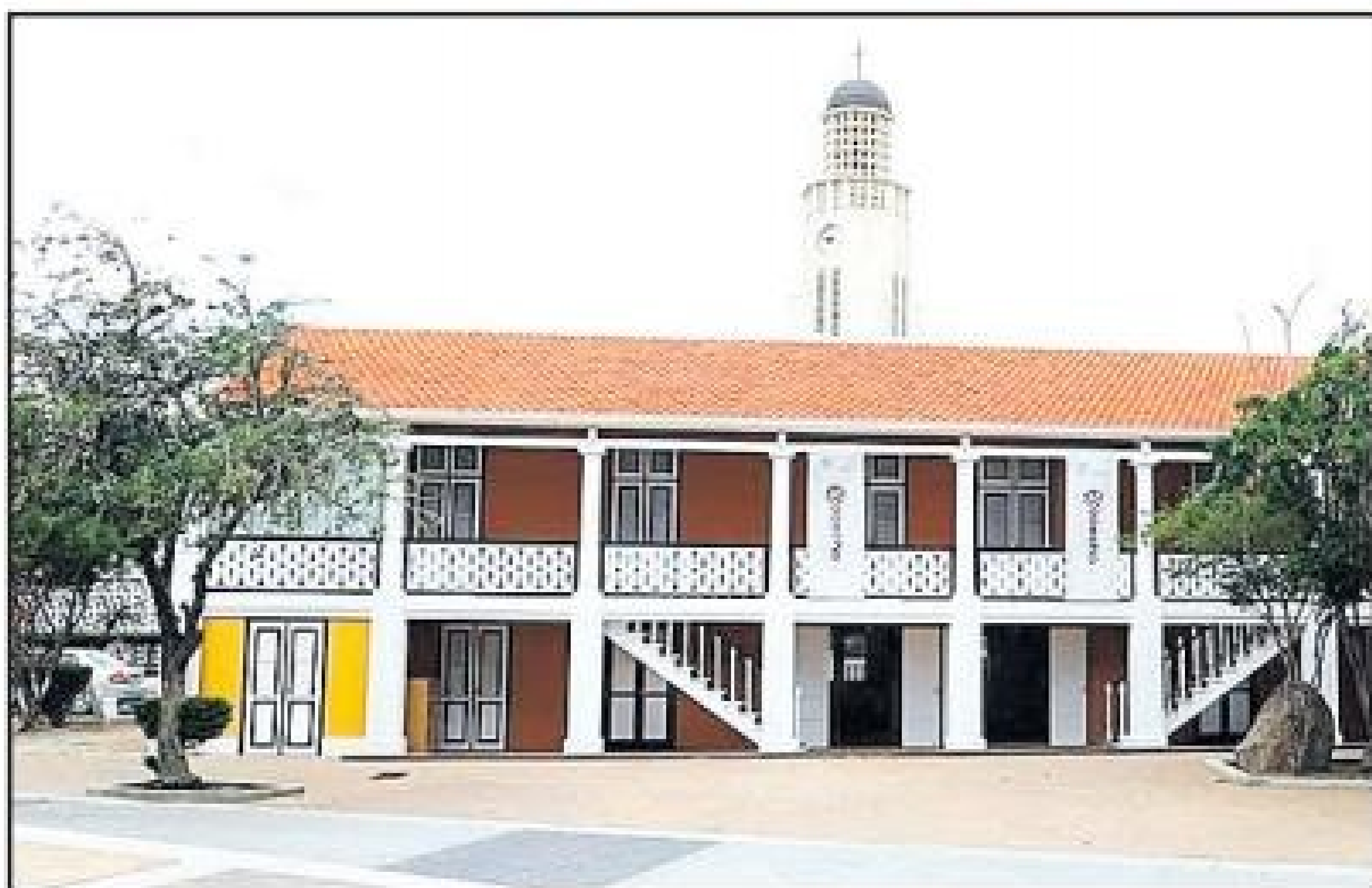
Algun di e pensionadonan a yega e evento cu nan nietonan y saca potret pa recuerdo hunto cu nan hefenan di e resort su team di gerencia. Executive Chef Matt Boland, Director di Front ServicesNelson Winklaar, y Executive Housekeeper Bibi Ohab. Den e imagen aki, por mira e encuentro ameno cu bebidanan y hors d'oeuvres mientras cu Hilton a despedi di nan seniors.

Cosecha su actividadnan creativo na San Nicolas y Playa









(08 di februari, 2021) – Desde Cosecha su localidad na San Nicolas a habri porta na 2016 a cuminsa ofrece tayernan creativo pa publico. E ambiente di San Nicolas unda tin arte riba caya pero tambe den e tienda di Cosecha mes ta complimenta e tayernan creativo. Desde awor e localidad na Oranjestad tambe ta bai fungi como centro creativo unda publico por bin hasi un tayer creativo of tuma les di arte. Riba e di dos piso di nos edificio monumental na Oranjestad nos lo bai ricibi publico pa hasi actividadnan creativo.

Cosecha San Nicolas tin dos tayer den e luna di februari.

E prome tayer ta tuma lugar diabierna 26 di februari. E luna aki e artista local Merveline Geerman ta introduci un linea nobo yama “Underwater creations”. Na comienso di 2019, Merveline a cuminsa cu su linea “Local animals” na Cosecha, unda publico por a traha piesanan di mosaic di diferente parhanan manera entre otro prikichi, bariga geel, shoco y di yuwana. E linea nobo di workshops ta bai ta enfoca riba e mundo bou di awa y lo husa diferente material manera tegels di vloer, tegel di glass, cralchi y mas.
E prome piesa cu lo wordo traha ta bai ta un sirena. E workshop aki ta di 18.00 - 20.00 y e prijs pa por participa ta AWG 50.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 10 aña bai ariba.

Tambe e piesa di sirena ta disponibel como pakete di DIY. E prijs di un pakete ta AWG 50.00. Delaster dia pa registra y paga pa esaki ta diabierna 26 di februari y por buska bo pakete dia 5 di maart na Cosecha Oranjestad.

Diasabra 27 di februari, e artista local Laureen Eman ta ofrece un workshop di paint pouring di nivel principiante. Den dos ora e participante ta siña tecnicanan di e disicplina di arte aki. Laureen ta un specialista di paint pouring y lo duna un introduccion amplio di con bo por traha bo mesun piesanan. Lo bai traha un canvas mediano y chikito. E workshop aki ta di 12.00 - 14.00 y e prijs pa por participa ta AWG 60.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 15 aña bai ariba.

E prome actividad creativo na Cosecha Oranjestad ta bai ta lesnan di pintamento riba diasabra.

E artista local Erika Moran ta e prome cu conhuntamente cu Cosecha ta bai ofrece actividadnan creativo na Oranjestad. Riba diasabra 6, 13. 20 y 27 di maart di 10.00-12.00 lesnan di pintamento ta cuminsa y esakinan ta lesnan pa principiante. Den e lesnan di Erika e participante ta siña tecnicanan basico di pintura husando diferente material manera pintura di acrylic, awa y azeta. Erika ta un artista cu tin educacion den arte y ta conoci pa su pinturanan cu un explosion di color riba nan.

E prijs pa por participa ta AWG 150.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 10 aña bai ariba.

Ta importante pa sa cu durante e actividadnan creativonan na San Nicolas y Oranjestad tur precuacion di higiena y seguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.

Plataforma Hobennan Profesional ta informa:

Terminacion di un relacion Laboral conforme nos ley nan laboral

Nos meta y vision principal ta pa informa nos comunidad tocante e dimension(nan) Juridico di nos systema legal. Nos proposito ta pa informa y ekipa cada cuidadano cu herramienta(nan) y conocemento juridico, pa asina hunto nos por inicia e proceso pa combati injusticia cu ta goberna den differenta area di nos sociedad. Den e contexto actual nos a identifica cu nos cuidadano(nan) ta carece conocemento relaciona cu nos leynan y procedura laboral. Pa esmotibo nos ta sali na defensa di cada cuidadano, empoderando nan cu conocemento y informacion. E articulo lo ilustra tres methodo juridico cual un dunador di trabou por utiliza pa por termina un relacion laboral. Nos mester mentiona cu tin diferente otro methodo pa un relacion laboral por termina, ma nos lo informa tocante e methodo(nan) mas usual den e practica actual E ta importante pa analisa si un dunador di trabou a actua conforme nos ley(nan) y procedura(nan) laboral. Si un dunador di trabou termina un relaciona laboral sin tene e procedura nan legal of nos ley nan laboral den consideracion, e ta posibel cu e relacion laboral juridicamente ta keda vigente.

Tres manera cual nos leynan laboral ta permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral.

Na momento cu un dunador di trabou dicidi pa termina un relacion laboral, e dunador di trabou mester tene cuenta cu locual nos leynan laboral ta prescribi. Nos leynan laboral den essencia a wordo crea, pa proteha nos trahadornan y combati injusticia laboral.
E systematica di nos leynan laboral pa permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral mediante:

1. Un Acuerdo Mutuo entre dunador di trabou y trahador.
2. Un permisio di un instancia publico (Directie Arbeid) cual ta contene un autorisacion pa pa termina e relacion laboral
3. Un desicion di Corte den prome instancia.

1.Un acuerdo mutuo entre dunador di trabou y trahador

Na momento cu un dunador di trabou y trahador ta di acuerdo cu e relacion laboral no por continua, deliberadamente y conscientemente ambos por scoge pa constitui un acuerdo den cual ta determina cu e relacion laboral ta wordo termina. E metodo menciona ta wordo experiencia como menos problematico Jurdicamente. E contenido di e acuerdo Mutuo ta wordo ancra den un Vaststellingsovereenkomst. E contract/acuerdo mutuo mester cumpli cu e rekisito cu ley ta stipula pa un acuerdo civil den nos codigo civil.

2. Un permisio emiti pa un instancia publico (Directie Arbeidszaken) cual ta contene un autorisacion pa termina e relacion laboral

Un dunador di trabou mester entrega un peticion na Directie arbeid pa asina ricibi aprobacion pa por termina un relacion laboral. Directie Arbeid ta e instancia publico competente pa asina ehecuta e prueba di rasonabilidad . Si dunador di trabou tin un motibo real y vigente pa termina e relacion laboral, Directie arbeid ta emiti un permiso cu autorisacion pa asina termina e relacion laboral. Si acaso e dunador di trabou no tin un motibo rasonabel pa termina e relacion laboral, Directie arbeid no ta emiti un permiso pa termina e relacion laboral.
Algun motibo comun ta reorganisacion di e empresa pa motibo di perdida di ingreso, relacion laboral trastorna of si acaso e trahador no tin e abilidad of ta apto pe e funcion. E cuadro legal ta regla den articulo1 y 4 di nos ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA). E dunador di trabou ta



prohibi pa termina e relacion laboral sin permiso di Directie arbeid. Si acaso e dunador di trabou termina e relacion laboral sin un permiso, e ta comete un acto contra nos leynan laboral. Essencia di e articulo y procedura menciona ta pa proteha e trahador contra terminacion inhusto di nan relacion laboral.

Importante pa menciona cu tin algun trahador cu no por apela ariba e norma nan di proteccion menciona anteriormente. Articulo 2 di ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA) ta determina cu e regla nan menciona anteriormente no ta applicabel pa funcionario publico (ambtenaar, docente y/of maestronan, personanan cu ta occupa un funcion religioso, personanan cu ta eherce labor relaciona cu ''Huishoudelijke personeel").

Despues cu e dunador di trabou ricibi autorisacion pa termina, e por "zeg op" e contracto laboral legalmente.

3.Un desicion di Corte den prome instancia

E dunador di trabou tin e opcion juridico pa entrega un peticion na Corte di prome instancia pa asina disolve e contracto laboral conforme articulo 1615W codigo civil. Juez lo juzga tur e echonan y circumstancianan prome cu yega na desicion final pa disolve. E ta importante pa nos remarca, cu contra tal desicion ley no ta permiti un procedura di appelacion. Un contracto laboral por termina solamente manera ley ta stipula. Nos a limita nos mes na e metodo nan legal mas comun cual un dunador di trabou ta utilisa pa termina un contracto laboral.

Pa concluí mi ta desea di comparti un opinion cual ta wordo sosteni pa varios gremio den nos comunidad. Nos por concluí cu nos leynan laboral ta antigua pa e contexto moderno den cual nos ta bibando aden. Actualisacion y/of modernisacion di nos leynan laboral compania cu un ekilibrio entre flexibilisacion y manteniendo e proteccion necesario pa e trahador lo ta bai ta un componento importanta pa asina nos stimula nos economia den e añanan nos dilanti. Nos a tuma nota cu differente gremio social y comerciantenan ta comparti e opinion menciona anteriormente. Nos ta anhela cu nos leynan laboral y husticia laboral bira un punto di atencion y discusion den nos comunidad.

Author: Wendrick Cicilia

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

CU E UITVOERINGSAGENDA NOS TA BAY RECONSTRUI NOS PAIS

"Cu respet, madures y dedicacion nos lo logra surpasa tur reto y transforma nos pais"

Inicio di luna di februari, Aruba y Hulanda a firma e 'Uitvoeringsagenda', Agenda di Ehecucion como paso nobo den e cooperacion entre Hulanda y Aruba. Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce, ta un paso grandi pa logra recuperacion economico mas lihe.

Den e mesun siman, Gobierno tawata den Parlamento pa duna informacion tocante e Landspakket y Uitvoeringsagenda. Cada minister a duna splicacion di e palabracionnan haci den cuadro di e Landspakket.

PROCESO di uitvoeringsagenda:

E uitvoeringsagenda (agenda di ehecucion) ta e resultado di un proceso intensivo durante cua pais Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo pa sosten di likides a base di e Landspakket firma 13 di november 2020. Despues di e periodo aki tanto Hulanda como Aruba a apunta un asina yama Tijdelijke Werkorganisatie (TWO) pa fungi como procesbewaker y pa percura cu e trabounan preliminario tuma luga den bon forma.

Di banda di Aruba por indica cu a apunta asina yama 'trekker' cu ta profesional den sector publico cu expertisio specifico relaciona cu e tema di e Landspakket. Asina TWO-AUA, profesional local y e ministernan ta forma e ecosistema di maneho di e Landspakket pa Aruba.

Por indica cu e intencion ta pa cada kwartaal crea un agenda di ehecucion cu ta sigui e agenda di ehecucion anterior den forma coherente y cronologico. Pa asina tin un acercamento integral.

E prome agenda di ehecucion aki tabata resultado di varios sesion intensivo cu varios experto y profesional di diferente sector durante e prome luna di e aña aki.

Adicionalmente, por bisa, cu banda di e plan di ehecucion aki ya caba Pais Aruba a cumpli cu varios palabracion haci, hasta prome cu e dealine stipula.

E agenda di ehecucion ta un documento dinamico cual e version aki, a keda oficialisa durante reunion cu secretario di estado señor Knops, prome di februari ultimo.

Tabata un proceso encamina conhuntamente, durante cua e ekipo di ambos pais a delibera estrechamente cu otro.

E agenda di ehecucion ta rekeri esfuerso maximo di tur esnan involvi mirando cu hopi biaha Aruba no tin e capacidad extenso di personal ni recurso cu Hulanda tin. Varios biaha ta e mesun profesionalnan ta encarga cu diferente tarea importante. E punto aki nos ta, y lo keda enfatisa cerca Hulanda.

Ministerio di Asuntonan General:

Pa locual ta e ministerionan cu ta cay bou di Asuntonan General, Prome Minister a indica cu sigur tin trabou grandi pa haci. Asina, tin algun tarea clave stipula pa e.o. DRH relaciona cu condicion di trabou y transforma e sistema di HR di gobierno den uno adecuado pa futuro. Aki lo enfoca e.o. tanto riba prestacion y motivacion di empleado, condicion di trabou, como eficiencia den e sistema. Asina, ta baha gasto como tambe crea un aparato resiliente. Esencial den esaki tambe ta e tema di digitalisacion. Pa locual ta e aspecto aki, ya Pais Aruba a tuma paso grandi den forma di E-government.

Esencial den e trayectonan menciona ta cu e agenda di ehecucion ta e prome paso pa trata e diferente temanan. Asina lo haci analysis y tene consulta necesario prome cu por yega na toma decision balansa. Aruba semper lo keda enfatisa esaki. Si ta asina cu e palabracionnan haci ta serio y solamente cu madures, union y esfuerso nos por logra.



Algun di e prome fechana relevante pa cu trabounan cu tin cu tuma luga ta:

- entrega plan di accion pa analisa sistema di HR di sector publico y asina bin cu mehoracion di esaki 5 di februari 2021 (B8)
- entrega plan di accion pa analisa condicion di trabou pa medio di experto externo sosteni door di experto interno den sector publico y semi publico 1 di maart 2021 (B5)
- Crea un plan di accion 15 di maart 2021 pa un analisis di eficiencia organisatorio di aparato gubernamental (B4)
- Analisa prestacion di personal actual di sector publico 1 di mei 2021 (B6)

MASTERPLAN REPOSICIONANDO RUMBO DI NOS PAIS

E landspakket ta toca varios tema cu lo por conduci na un Aruba resiliente door di stimula cierto desaroyo y baha gasto. Sinembargo tin algun tema cardinal pa nos pais cu rekeri mas elaboracion. Esaki ta por ehempel; stimula un desaroyo economico nobo, medio ambiente y laga nos no lubida e realidad di cambio di clima.

E temanan aki si ta wordo trata mas elaboradamente den e Master Plan Resposicionando e Rumbo di nos Pais, cu ta e plan na cua mas di 125 profesional di sector publico y priva a traha. Pa e motibo aki a haci esfuerso pa alinea e dos plan y trayectonan aki pa asina Aruba por percura pa yega na un miho resultado pa nos Isla.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Mi kier enfatisa cu e periodo nos dilanti no ta bay ta facil y sigur lo tin hopi reto, sinembargo cu respet, madures y dedicacion nos lo logra surpasa e retonan aki y transforma nos pais".

Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di januari



–10 di februari 2021 – Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan “Un Experencia Superior”. Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Albert Lake a ser selecciona durante di luna di januari pa su apoyo excelente na clientenan di Aruba Bank.

Nos Junior Account Manager a brinda un servicio superior na clientenan den su area di trabou.
E ta haci esaki cu su amabilidad unico y semper ta bon informa den su tareanan diaria.

Albert Lake su amablidad y carisma a resalta y a haci cu ela wordo nomina y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente “Un Experiencia Superior”. Pabien Albert!

Ta traha leynan cu ta den concordancia cu Hulanda

Kier adapta ley pa evita cu presonan ta sinta parti di castigo so!

- 8 di februari 2021: Recientemente Hulanda a introduci e "wet straffen en beschermen." E leynan di Aruba ta basa riba leynan Hulandes, pasobra tin un Corte Comun y un Corte Supremo. E articulo 39 di statuut di Reino Hulandes ta prescribi cu e leynan mester ta den concordancia cu otro. P'esey Minister di Husticia mr. Andin Bikker a traha riba e concepto di ley.

Ta mira di cerca con e desaroyonan di dimensionnan innovativo den cuadro buki di codigo penal, esta e "wetboek van straf recht." Den esey a ripara cu e "wet straffen en beschermen" a haci diferente adelanto y mr. Bikker ta kere cu esaki lo ta algo positivo pa nos evalua y introduci. Kico nan ta? Awor aki tin e concepto di libertad preventivo cu personanan cu sinta un parti di castigo, nan ta bin na remarca te c'un tercera parti di libertad condicional. Na Hulanda a dicidi di trece un cambio den dje y p'esey Aruba ta completamente di acuerdo cu nan.

Segun e mandatario, e ta un poco dificil pa splica pero un persona cu a haya diesdos aña di castigo y despues cu el a sinta ocho aña, e ta haya cuater aña condicional. Crimennan hopi serio cu ta conmove comunidad, unda cu ta haya e straf halto y na final di dia ta dos tercera parti so ta bin na remarca of ta sinta. Despues di eynan e acusado ta bin na remarca pa libertad condicional. Na Hulanda ta cambiando esaki y cu e concepto di ley, Aruba ta sigui nan.

Minister di Husticia ta haya e autoridad por medio di decreto ministerial pa pone un maximo na e periodo di libertad condicional. Un persona cu a haya castigo hopi serio, e no ta bin na remarca pa sinta dos tercera parti so pero tin di sinta su castigo. Esey ta pa motibo cu comunidad ta hopi conmovi cu e crimen cometi.

E di dos dimension di e concepto di ley ta cu lo introduci ora cu un persona ta bin na remarca pa haya libertad condicional, hopi biaha ta haya sea e victima of famia di e victima ta bisa di tin preocupacion y ta sinti nan mes menasa, of tin miedo cu ora laga e acusado den libertad cu el a sinta su castigo of si e bin na remarca pa libertad condicional. Awor aki e dimension ey no tin un base specifico pa scucha e opinion di famianan of di e victima mes. Pero den e concepto di ley aki ta introduci e base ey unda ta tene cuenta e opinion di famia of victima.

E di tres concepto cu ta bay introduci y Hulanda tambe ta haci esaki ta esun di "preventief beschermen" o sea proteccion preventivo. Esaki ta ora cu un castigo ta terminando, cu no por prolong'e. Pero si ripara



cu durante e detencion e persona ey tin un risico cu lo por bolbe comete e mesun of un otro crimen hopi serio, e ora a base di e ley aki e obligacion di instancia ta di informa henter e cadena hudicial pa tene reunionnan pa bin cu medidanan preventivo. Asina ey por proteha comunidad di posibel risiconan di personanan cu ta bay sali den libertad.

Minister Bikker lo presenta e concepto di ley aki na Conseho di Minister (Ministerraad) y esaki bay DWZ pa perfecciona. Despues p'e bay Raad van Advies y ta spera cu pronto esaki bay Parlamento pa trat'e. E lo bin cu dimensionnan adicional pa mehora y optimalisa na un manera cu por proteha comunidad.

Lider di AVP mr. Mike Eman

Brianstorming cu sindicatonan a duna hopi puntonan importante !







Partido AVP hunto cu Fundacion Mito Croes y Funadacion Digna Lacle Herrera a tene un 'brainstorming session' cu varios sindicato y tambe cu e organisacion di pensionadonan caminda a hiba discusion riba varios punto di interes general. Organisacionan cu a participa na e session aki tabata SIMAR, SPA, SADA y OPPA. Lider di Partido mr. Mike Eman a dirigi e brainstorming cu un panel di colega y conseheronan, parlamentario Robert Candelaria, dr.mr. Rycond Santo do Nascimento, mr. Franky Hoevertsz, drs. Rene Herde y Carl Giel.

Lider di AVP, Mike Eman despues di e dialgo aki a mustra un biaha mas riba e importancia pa un gobierno hiba dialogo na tur momento cu instancianan den comunidad, pa intercambia riba pensamento y mira con ta e miho forma pa yega na solucionnan adecuado pa henter pueblo.

"Ta hopi importante pa den e procesoaki, cu partido ta canando pa recoge sentimentonan y preocupacionnan y ideanan cu tin den comunidad pa c'un futuro gobernacion, cu nos por a sinta bastante ora scucha di sindicatonan SADA di douane, SPA di polis, sindicato SIMAR di maestronan di scol y tambe OPPA representando pensionadonan. Den tur e presentacionnan cu nos a haya di nan, nos ta sinti claramente un preocupacion cu bo por categorisa den tres punto hopi importante cu a sali den e session aki padilanti.

Un preocupacion hopi hopi grandi ta cu no tin participacion real na e momentonan aki, no tin dialogo, caminda tin sindicato ta wardando mas c'un aña riba reunionnan, riba punto y temanan hopi importante pa nan, tin otronan cu a haya invitacion caminda e Minister ta simplemente participa nan riba kico ta su decision y otronan simplemente no ta haya reunion cu gobierno.

Tin un sentido hopi hopi grandi di falta di participacion riba temanan asina esencial, hustamente den un periodo cu mas cu nunca, Aruba mester tin un dialogo caminda hunto nos ta mira e retonan cu nos tin nos dilanti y busca e solucionnan den un contexto cu tin 'draagvlak' p'e den comunidad.

Tur cos ta wordo imponi na e momentonan aki, ta sinti cu hopi cos a wordo presenta na ultimo ora caminda no tin espacio mas pa discusion.

Nos a haci un compromiso e anochi aki tambe na esunnan presente, c'un gobierno di signatura AVP, defintivamente y nos no ta bisa esaki sin referencia di un 'trackrecord' lo re-introduci e Plataforma di dialogo social caminda cu riba temanan grandi y esencial pa pais Aruba, tin dialogo cu gremionan te ora cu nos por yega na fiha hunto, kico nos ta mira como solucion, kico nos ta mira como e puntonan di bista cu nos tin cu encamina pa mehora desaroyo di nos pais.

Esaki ta un sentimento cu nos ta sinti den henter e epoca aki caminda cu ta biba un inkietud grandi cu gobierno ta ignora necesidadnan di dialogo.

Ta impone decisionnan y hopi bes tambe ta priminti di lo cambia decisionnan cu sindicatonan a bisa cu nan no ta haya corecto, entre otro caminda Prome Minister a priminti tambe cu e si lo cambia un decision di Minister di Enseñansa y despues nada ta wordo cambia y esaki ta puntonan cu a resalta den e session aki. Tambe e inkietud di perdida grandi di poder di compra, hopi preocupacion riba kico ta e futuro di pais Aruba si sigui riba e caminda aki, caminda simplemente no tin un vision economico, cu con pa sali padilanti, pero ta busca esaki den saco di conciudadanonan y empleadonan.

E ta hopi obvio cu cu lo yega un momento cu e pobresa lo bira hopi pero hopi grandi den pais Aruba y e falta di vision di un claridad riba kico ta spera nos mayan y e falta di dialogo, ta tres cos cu a resalta den e session aki y pa nos tabata hopi importante di por a scucha di tur e gremionan, nan puntonan di bista, tambe riba puntonan mas specifico, si ta polis, si ta maestronan di scol, si ta douane of si ta nos pensionadonan, unda nan ta mira cu e sapato ta primi, kico ta nan pensamento di solucionnan, y pa hunto nos dilenea e ora ey a base di proceso aki cu partido AVP ta canando, di scucha, pensa, recupera miho, pa plan cu nos formula, lo ta un plan cu ta representa e deseonan cu ta biba den curazon y alma di nos hendenan. Esey ta e compromiso cu nos a bin cune e anochi aki y mescos cu nos a haci den sessionnan anterior, nos ta hopi agradecido cu nos ta hayando un participacion asina amplio di e sectornan, nan ta habri nan curazon na un manera hopi sincero y pa nos esey ta hopi importante, pasobra nos ta haya e informacion cu nos mester pa Aruba por tin un gobierno nobo na final di aña 2021, cu realmente ta bay traha hunto cu tur sector den nos comunidad, riba pone Aruba riba un bon direccion atrobe," lider di AVP Mike Eman a declara despues di e 'brainstorming session.

Participacion di Fayecimento



Cu dolor grandi na nos curason ta anuncia fayecimento inespera di nos fundadora di nos Medionan di Comunicacion:

Sra Sofia Teresita Croes-Rasmijn

cariñosamente Mama Sofia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Cu Mama Sofia
drumi dushi den brasa di Señor

Participacion di Fayecimento



Cu dolor grandi na nos curason ta anuncia fayecimento inespera di nos fundadora di nos Medionan di Comunicacion:

Sra Sofia Teresita Croes-Rasmijn

cariñosamente Mama Sofia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Cu Mama Sofia drumi dushi den brasa di Señor

Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Minister Glenbert F. Croes

E noticia di e fayecimento ta TantaFia manera nos a yame desde mucha tawata un shock grandi. Apesar cu awo TantaFia y Mo Efe lo ta hunto atrobe den Reino di nos Gran Dios, e bashi pa Sandra y famia, Efito y famia, Endy y famia y Edmond y famia, pero tambe pa Sta Cruz en especial lo ta inmenso.

TantaFia bandi Mo Efe a forma den transcurso di nan bida e circulo mas intimo di nos Libertador Gilberto F. Betico Croes. Nos lo recorda TantaFia eternamente como un baluarte hende muher luchadora pa su famia, su distrito y hunto cu Mo Efe pa Libertad di Aruba.
Cu TantaFia drumi y descansa eternamente den brasa di nos Gran Dios....



DEDICACION PA MAMA SOFIA
SKIBI PA: RUDY CROES

Un luchadora incansabel banda di EFE y sigur banda di su yuinan , nieta(o)nan .

Pa sigur 25 aña TUR Diadomingo mainta cu su oracionnan bunita pa TUR hende sin excepcion y e mes tabata tras di control di e famoso TOP 95.1 . Mama Sofía e motor pa celebra e 'DIA di SANTA CRUZ' 3 di Mey di TUR aña pa henter ARUBA. Alumnonan di Scol a participa cu nan pintura pa yega na e bandera di e 'SANTA CRUZ' . Asina ARUBA a haya su bandera di e 'SANTA CRUZ' .

Departamento di Cultura mester sigui cu e celebracion religioso y cultural aki TUR 03 di Mey y hacie un celebracion di 1 Siman pa asina tin parada religioso y cultural . Tambe Mama Sofía a yega di propone na Gobierno pa laga pone un 'CRUZ' grandi riba Hooiberg y ilumin'E pa di leu bo sa ; ata e 'Santa Cruz' di ARUBA situa den e Centro di ARUBA .

Papa DIOS a obra otro y a hib'e cerca dj'E y e lo sigui guía su famia y grupo di oración for di cielo . Efito, Sandra , Endy , Edmond y henter famia , Mama Sofía ta drumi 'dushi'den brasanan di SEÑOR , esey ta nos consúelo






Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Jacky JeanJus

Ay un dolor inmenso grandi ora mi a lanta awe mainta haya un app di mi jui homber Jeancarlos cu e tristo noticia cu nos mami Sofia Croes a bay laga nos un dolor y un bashi grandi cu mami a laga atras den nos curazon.











Kwanto mi a anhela pa jega na mei Aruba pa mi por a bin buska mami pa nos bay bebe koffie of come e dushi curry chicken cu semper mami ta traha pami no tin palabra pa e dolor grandi aki.

Mami danki pa e bunita 35 anja cu mi twt tin mag di pasa tur momento serca mami ora mi ta na Aruba, danki pa tur consejo nan, danki pa sinjami resa un rosario, danki pa e amor y carinjo cu mami semper a brindami, danki pa tur e bendicion nan semper. Danki pa stima mi mami .

Condolencia ta bay na su juinan Ever Croes y famia, Endy Croes y famia, Sandra Suarez y famia, Edmond Croes y famia y princinpalmente na mi jui homber Jeancalos JC Croes prome nieto di mami Sofia.

Hopi forsa cu senjor duna boso consuelo den boso curazon den e momento dificil nan aki y forsa pa henter famia Croes.

Cu mami Sofia drumi dushi den brasa di senjor Mami Sofia lo keda semper den mi curazon love u forever

Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Bertha Croes

Un recuerdo bunita di Mama Sofia. Virgen Guadalupana cu e tin tanto aña ta honra y rindi homenahe na djE riba 12 di december ❤️

Mi mas profundo condolencia 🙏😭😭😭

Ever Croes Edmond Croes Endy Croes Sandra Suarez Laura Patricia Croes Hurtado Dilailah Croes Jaydiene Croes Jarry Oduber







Mi kier a expresa mi mas profundo condolencia na yiunan nietonan bisanieto suegronan y demas famia di nos kerida Mama Sofia.

Awe nos Mama Fiel den Oracion Mama Sofia a bisa nos ayo. Un Señora bunita cu su amor grandi pa nos Dios y un stimacion grandi pa nos Virgen Di Guadalupe, nos dushi Mama Maria. Asina Mama Sofia a resa incansablemente pa su pueblo, su hendenan, na cas na misa na kapel y tambe na radio. Su oracion tur diadomingo mainta pa su pueblo.

Mama Sofia ta hopi stima pa su hendenan di Sta.Cruz principalmente, pa su carisma devocion y generosidad.

Ora bo ta den bo dolor y enfermedad, mama Sofia ta profundisa su mes cu Papa Dios den oracion cu su palabranan di mas bunita pa nos haya sanacion. Mama Sofia ta inmensamente stima pa su yiunan y tur cu conoce.Nos a carga nos speransa grandi pero Papa Dios tawata kier e mas cerca djE

Un bunita ehempel el a laga pa nos pa resa nos Santo Rosario tur dia di nos bida. Mama Sofia drumi dushi den brasa di Señor, cu su angelnan rondona Mama Sofia pa carge y hibe na su lugar virtuoso pa e disfruta di e Cielo bunita cu Dios tin warda pe. Nos ta keda tristo pero su oracionnan lo drama consuelo riba su yiunnan nietonan bisanieto y demas famia. Mama Sofia sosega trankil .

Danki pa tur cos bunita cu Mama Sofia a brinda y dedica na nos

Un recuerdo bunita di Mama Sofia. Virgen Guadalupana cu e tin tanto aña ta honra y rindi homenahe na djE riba 12 di december

Mi mas profundo condolencia

Ever Croes Edmond Croes Endy Croes Sandra Suarez Laura Patricia Croes Hurtado Dilailah Croes Jaydiene Croes Jarry Oduber

Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Irena TrCr



Condolencia y forza na su jiunan, full famia y tur cu conoce cu perdida grandi di "Mama Sofía, Mama fiel di Oracion".

" Den mi ansha pa recuperá, ma pensa ariba Dios su poder, den mi dolor inmenso ma desea pa Jezus para band'i mi pa sanami. Pero nos Mama di Oracion no a hesita y a bolter e mundo mes pa sclama na Dios pa protehami y salbami cu su hendenan amoroso den cadenanan di Oracion vía su Radio stimá.

Nos a jamé Mama Sofia Mama di Oracion cu su Fe grandioso! Danki pa tur Oracion dedica na Aruba, na tur famia, amistad y conocirnan! Nos a perde e Mama Fiel di Oracion, e mama fuerte , e mama devoto, e Mama stima pa Papa Dios cu awe a busce pe sinta hunto cu Mama Celestial e Virgen stimá, Guadalupe..RIP MAMA Sofia Croes with Endy Croes Bertha Croes Ever Croes

Dedicacion pa mama Sofia

skibi pa : Edeline Weller







When my mother died a decade ago..I was left with two aunts always close to my heart Tia Sofia and Tante Ita.
..visiting Tia Sofia was always nice, peaceful with a huge devotation to

I will always remember you as good hearted person who always was there for me, for us all....Nos lo haya bo falta..drumi dushi Tanta Fia Edalitza Weller

Forza na mi primo/a Sandra Suarez Edmond Croes Ever Croes Endy Croes y full famia Croes-Rasmijn

+Feb 7 2021

SERVICIO Y COMPRA

Schedule Botica na Warda

February 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
1 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	2 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	3 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	4 **P'abou di brug:** Botica Central **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	5 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	6 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	7 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico
8 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	9 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	10 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	11 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	12 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	13 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	14 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas
15 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	16 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	17 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	18 **P'abou di brug:** Botica St. Cruz **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	19 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	20 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	21 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë
22 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	23 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	24 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	25 **P'abou di brug:** Botica Trupiaal **P'ariba di brug:** Botica Aloë	26 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	27 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	28 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 10 DI FEBRUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 09 DI FEBRUARI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO
DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:44 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:03 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI DEN E TIPO
DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA
AWACERO DI IMPORTANCIA Y UN WEER GENERALMENTE SECO
LO PERDURA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y
GENERALMENTE MODERA NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU
SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4
PA 6 PIA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
APESAR CU E AVISO PA BOTO CHIQUITO A WORDO CANCELA TA SUGERI
PA SIGUI TENE CAUTELA RIBA LAMA HABRI Y NA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 26 / 0.2 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacerse de frente a esta enfermedad.

Minister Dangui Oduber

DIALUNA MERDIA 08 FEBRUARI 2021 COMMUNIDAD POR PRE REGISTRA PA HAYA VACUNA NA TUR MFA

Aruba ta den pleno prepracion pa ricibi e prome lote di vacuna. Minister Dangui Oduber a anuncia cu dia 15 februari 2021 e promer vacunanan lo ta yegando Aruba. E promer vacunanan cu Aruba lo ricibi ta di Pfizer cu a resulta, te na e momentonan aki, un di esunan mas efectivo. E vacuna aki mester wordo warda den e temperatura di -80 grado celcius y pa cu esaki RIVM tawata na Aruba pa controla e freezersnan. Banda di esaki RIVM a controla nos plana di ehecucion y tambe a bishita e "priklocaties" nan. Nos ta hopi satisfecho cu e resultado di e e evaluacion cu a wordo haci pa RIVM. Nan a keda impresiona con Aruba ta preparando pa haya e promer vacunanan.

Lo tin 4 localidad caminda pueblo lo wordo vacuna.

Club Don Bosco na Noord
JFK Education Center Oranjestad
Centro Libertador Betico Croes Sta Cruz
Santa Theresita San Nicolas

E 4 localidadnan aki lo activa na momento cu cuminsa cu e vacunacion di e massa y nos lo anuncia e fechanan pa cu esakinan. Conforme e strategia y planning di e programma di vacuna ta cu e dunadornan di cuido, esnan cu ta biba den casnan di cuido y esnan riba 60 anja ta esunan cu ta bin promer na remarke pa haya vacuna. Despues ta sigui cu tur e otro gruponan.

Te cu awe tin mas di 128 miyon shots di e vacuna a wordo duna. E ta dunando resultadoman hopi positivo den sentido cu tin menos hospitalisacionan. Nos ta convenci cu na Aruba tambe e vacuna lo duna nos e resultado cu nos ta buscando pa por salba mas bida, evita cu mas hende ta wordo hospitalisa y pa nos por bolbe bek na normalidad pa por sigui nos recuperacion economico.

Desde 1 februari tur esnan cu tin smartphone y kier haya e vacuna por a cuminsa pre registra via e Aruba Health App. Por download esaki via google playstore of via via apple App store. Una bez download e app aki por cuminsa pre registra pa haya e vacuna. Nos tin cu bisa cu dia pa dia e interes ta creciendo y ja caba tin algun mil persona a pre registra via e Aruba Health App.

Esnan cu NO tin un smartphone por cuminsa registra entrante 8 februari 2021 ATARDI na tur e MFA nan na Aruba.

Entrante diamars 09 februari e orario ta bira tur dia entre 7:30 am y 4:30 pm.

Na tur MFA lo tin personal di Dvg presente pa duna tur e assistencia necesario pa guia y yuda tur esnan cu kier registra na e MFA nan.

Aruba a demostra di ta pionero den mundo haciendo uso di nos app pa no solamente por maneha e PCR test pa local y turista, sino awor tambe pa usa e Aruba Health app pa registracion di vacuna, registra e inventario di e vacuna y monitorea temperatura di e freerersnan.

Nos ta wordo reconoci internacionalmente pa nos innovacion y nos ta wordo mira como trendsetter den tur loke nos ta haciendo pa maneha Covid-19.

Ta hopi importante pa nos tur aki na Aruba wordo vacuna pa nos por proteha nos mes, cuida nos mester y crea e immunidad hunto pa nos por laga covid-19 tras di lomba.

Nos tur tin e deseo pa nos por bolbe bek na normalidad y e vacuna sigur ta un tool pa yuda nos logra esey. Nos mester recupera nos turismo, nos economia y nos pais minister Oduber a termina bisando. Ban nos tur uni den e causa aki y stimula y conseha tur otro pa tuma vacuna pa nos por cuida nos mes. Ban demostra union, ban demostra nos humanidad pa por surpasa e pandemia aki.





Kico por yudabo combati barica cera? Descubri cinco remedi

Bo ta buscando remedinan pa yudabo combati barica cera? E trastorno aki ta un kibramento di cabes berdadero pa esnan cu ta sufri di dje di manera cronico y por haya nan mes obliga pa recuri na laxante.
Den e articulo aki nos ta comparti algun remedi natural cu por yuda nos mehora e trastorno aki y mehora nos bienestar y calidad di bida.
Ademas, no ta bin cu efectonan secundario pa nos salud.



Remedinan pa yuda combati barica cera
Barica cera ta un problema intestinal bastante frecuente cu, den ocasion, ta asocia na e habitonan alimenticio.
Pa cuminsa, barica cera cronico ta un malestar cu ta afecta casi un cuarta parti di e poblacion (enter 15 y 25%).
Bo por sufri esaki na cualkier edad, apesar cu e ta mas frecuente cerca e hende muhe y personanan mas grandi.
E problema intestinal aki ta empeora den gran medida e calidad di bida di esnan cu ta sufri di dje.
P'esey ta fundamental haci cambio den nos estilo di bida y den nos dieta pa supera e afeccion molestoso aki.

1. Dieta rico den fibra
E prome remedi cu nos ta presenta den e articulo aki, ta aumenta e consumo di fibra den nos dieta. En Especial, si e mayor parti di e alimentonan cu nos ta come ta refina.
Fibra ta actua di dos manera den e tripanan. Na prome luga, ta aumenta e volumen di sushi y na di dos luga, ta acelera e transito den e colon.
Di un otro parti, fibra ta nutri e bacterianan intestinal beneficioso, entre otro di su propiedadnan pa ceramento di barica.
Pa aumenta e consumo di fibra nos mester incorpora den nos dieta diario, bon cantidad di fruta, berdura, cerealnan integral, bonchi, frutanan seco y simiya.
A cambio, nos no ta recomenta abusa di alimentonan "enrikeci" cu fibra of salvado. E recomendacionnan aki ta valido tambe pa barica cera cerca mucha, semper y cuando no ta relaciona cu un patologia.
Muchanan por nota un gran mehoria den poco tempo cu e cambionan aki den e dieta.



2. Bebe mas awa
E consumo habitual di awa ta yuda fluidifica e defecacionnan y aumenta movimento intestinal.
Na di dos luga, nos no por aumenta e consumo di fibra y lubida di bebe suficiente awa. Esaki por ta hasta contraproducente pa e tripa y pa salud en general, ya cu awa ta yuda pa e fibra eherce su accion aumentando su tamaño.
Bebe por lo menos 1.5 liter di awa durante dia y fuera di cuminda, ta impresciindibel pa digeri fibra cu nos a consumi.
Door di bebe, nos ta mehora e frecuencia di movimento intestinal y tambe e consistencia di e sushi.

3. Actividad fisico habitual
No tur estudio ta concluyente den e sentido aki, pero algun di nan si ta mustra resultadonan positivo den relacion entre actividad fisico y barica cera.
Es mas, practica deporte ta un recomendacion general pa un miho calidad di bida.
Un estudio ta confirma e resultadonan di realisa un actividad fisico di intensidad modera of intenso, entre 20 y 60 minuut, di 3 pa 5 biaha pa siman.
Den 12 siman bo por observa mehoracion den e molesternan intestinal relaciona cu barica cera.

4. Suplementonan di probiotico
Alimentonan probiotico ta yuda reestablece e flora intestinal, mehorando notablemente barica cera.
Cada biaha tin mas demanda na nivel mundial di suplemento di probiotico. Y ta cu e microorganismonan bibo aki ta beneficioso pa e flora bacteriano intestinal y pa salud en general.
E mesun estudio cita a balora e resultadonan di tuma e probioticonan Bifidobacterium y Lactobacillus.
E resultadonan aki efectivo pa mehora e frecuencia y e consistencia di e deposicionnan, tanto den adulto como den mucha.
No obstante, ainda no sa si un cepa particular di probiotico ta mas efectivo cu otro, ya cu falta estudio.
P'esey, no spor decanta nos pa loke ta inclui mas variedad di cepa.



5. Psyllium: mata pa combati barica cera
Psyllium, psilio of zaragatona ta un genero di mata cual simiyanan ta yuda regula e transito intestinal y por tanto, combati barica cera.
Door di mescla cu awa nan ta hinca y ta crea un gel cu ta haci e sistema gastrointestinal limpi.
Asina ta, Psyllium ta mehora e frecuencia, e consistencia y peso di e sushi.

- E dosis recomenda ta di 6 pa 12 gram diario
- E momento mas efectivo pa tum'e ta na yuna, ta cu dos glas di awa y por lo menos mey ora prome cu desayuno.
- Nos por cumpra nan den herbolario y botica.

Awo ya nos conoce e bon habitonan aki cu por yuda nos, den gran medida, combati barica cera. Ta hopi importante pa mehora e transito intestinal pa mehora salud en general y tin un bon calidad di bida.

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia FEBRUARI 9 2021	Lotto Anochi FEBRUARI 8
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3117	Sorteo # 7258
2631	1208
6701	3865
1566	7771
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3117	Sorteo # 6302
8179	3529
1OFF	1OFF
Sorteo # 1173	Sorteo # 1007
4328	8208
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3117	Sorteo # 5061
5131	2589
Aquario	Piscis



Lotto Anochi
FEBRUARI 8 2021

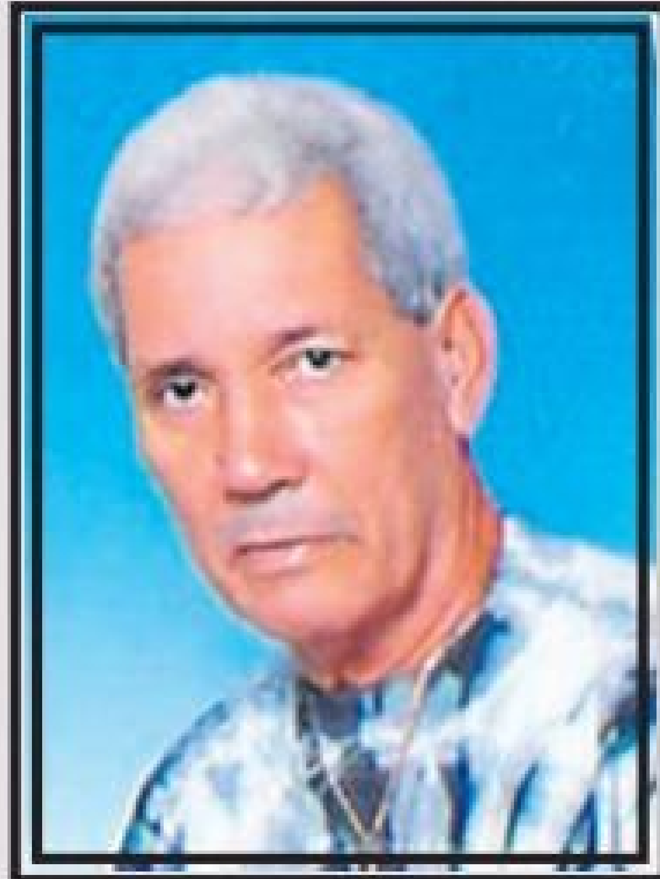
LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	180.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	11-12-16-25-30
Sorteo # 5322	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
6 x Match 4	
107 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Eta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Cristobal Geerman

Miho conoci como: Cris
30-11-1937 – 7-2-2021

Na nomber di:
Su casa: Sonja Geerman Dabian
Mayornan: Ambrosio y Angelica Geerman
Manera yui: Siegfried Schwengle y Marisol Simon y yui nan
Thirzianne Zavala y yui nan
Luis Angel Zavala
Ruman nan: Thomas Geerman y famia
Ruben Geerman y famia
+ Benny Geerman y famia
+ Irma Geerman y famia
+ Lita Geerman y famia

Swa y Cuña nan: + Elma Dabian
+Doty Dabian y famia
Belin y Sira Dabian
Lucindo y Carmen Dabian
Rufo Dabian y famia
Greta Dabian
†Pedro y Maria Willems

Subrino y subrina nan.
Amigo nan di cas: Silvinia y Alex
Margolina Kock
Carmen y Pedro Paredes
De Sambrano
Doctor di cas y bon amigo: Dr.Mungra
Demas famia: Geerman, Dabian, Schwengle, Zavala, Lampe, Willems, Maduro.

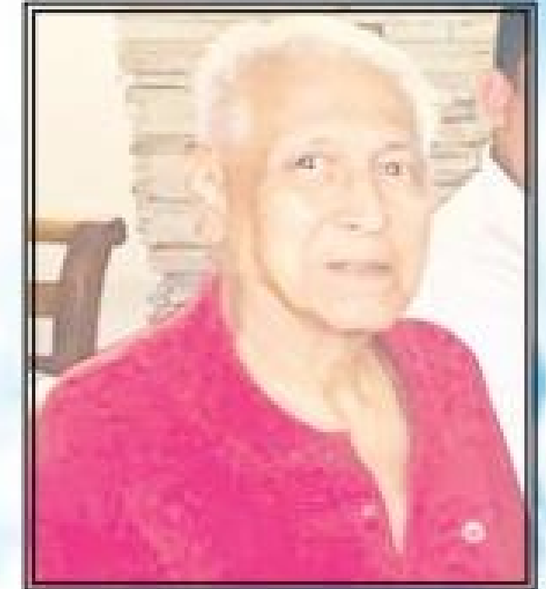
Acto di despedida ta tuma lugar na Aurora funeral home dia 12 februari for di 9or pa 11or di mainta.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Despues di entiero nos no por tuma condolencia na cas pa motivo di protocol nan di DVG.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, y pa tur cos cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Mario Figaroa

"Mai"
Pensionado di Elmar
Tesorero di Deportivo Nacional
*23 - 09 - 1939 - †08 – 02 – 2021

Na nomber di su:
Esposa: Mildred Figaroa - Figaroa

Yiunan: Melissa Figaroa y Anthony Evertsz
Marc Figaroa

Nieta stima: Nina-Andrea Figaroa

Manera yiu: Chantal de Kort y yui
Kaveri Raghunath y Jorrick Briesen

Rumannan:
Rosa Figaroa
Pedro y Filomena Figaroa y famia
Remigio y Ada Figaroa y famia
Vda. Filomena (Mena) Giel-Figaroa y yui
Jacintha y Tommy Engelhart y famia
Hose (Gos) y Vivian Figaroa y famia

Mescos cu ruman:
Vda. Magdalena Koolman y famia
Vdo. Hose (Johnny) Kelly y famia

Suegra: Piola Figaroa – Frank

Cuñanan:
Evelina y Jan Boonstra y famia
Frida Figaroa y Chico de Kort y famia
Olivia Figaroa y famia
Wini y Doppy Arends y famia
Gina y Alecio Maduro y famia
Farida y Freddy Feliciana y famia

Tanta: Vda. Maria Tromp

Sobrino stima: Anthony y Ghislaine Engelhart

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famianan, ex-coleganan di N.V. Elmar y miembronan di Deportivo Nacional, ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna, 12 di Februari 2021 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 1.30 di atardi den misa Santa Anna.

Oportunidad pa Conolencia lo ta diahuebs, 11 di februari 2021 na Aurora Funeral Home di 6pm – 9pm.

Cumpliendo cu Mai su deseo, en vez di flor of krans, lo tin un box disponibel pa donacion cual lo ser comparti entre Misa Santa Anna y Kapel di Alto Vista.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Den cuadro di e situacion di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan di DVG, nos ta pidi pa tur hende cumpli cu e uso di hand sanitizer, e uso di mask obligatorio, mantene distancia social, no ta duna man, ni brasa ni sunchi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Mai haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURASON DI HESUS
Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.
No laga mi so.
Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.
Bo a bisa, "Ami ta e porta".
Duna mi e trankilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.
Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.
Reza 1 credo
Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

Oracion di dia

Rumannan un feliz siman yena di bendicion y cu Dios brasa boso cu Su misericordia y bondad

Tur esnan cu a mishi cu n'E tabata cura Mc. 6, 56

Awe nos ta tende con Hesus ta crusa e lago y ta cura hende malo. Cu alegria esnan cu a reconoc'E ta sigui Su tras. Hesus no a para keto, e hendenan tampoco; nan tambe a move y a cuminsa busca enfermo tur caminda pa hiba nan topa cu Hesus pa wordo sana. Nan fe tawata asina grandi cu nan tawata convenci cu basta nan mishi cu Su paña pa nan keda cura. Awor ki sorto di siguido di Hesus nos ta? Nos tambe ta move? Nos ta esun cu ta crusa en busca di enfermonan of nos rumannan exclui? Nos ta un sosten pa yuda otro yega cerca Hesus? Corda cu awendia nos no tin mester di un brancard of ambulance pa hiba un enfermo cerca Hesus; nos por haci esey a traves di nos oracion na Hesus resucita. Nos mes tambe por ta e enfermo na alma y/of curpa y por pone nos mes na pia di Señor.

Oracion: Tata, nos ta pidi Bo yuda nos reconoce Bo Yiu den tur tur circunstancia di bida y sigui Su tras. Mama Maria, nos Mama celestial, intercede pa nos cerca Bo Yiu Hesus.

Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

OBEDENCIA, EXPERIENCIA,EXELENCIA

Awe nos kier encurasha nos pueblo, pa biba den Obedencia, pa asina hanja Experiencia, cual lo hiba bo na Excelencia.
Nunca no sembra locual bo NO kier cosecha, si bo sembra den desobedencia lo bo ta cosecha maldad y desaster, pero si bo sembra den obedencia lo bo tin exito den tur cos.
David a yega den campo di bataya, caminda e soldatnan di Israel tabata warda pa 40 dia con nan por a vence e gigante Goliat.
E Gigante aki su boca tabata sushi, e tabata insulta tanto e pueblo como Dios Todopoderoso, y ningun hende no por a haci nada cune , pasobra hasta Rey Saul no tabata cana den obedencia cu Dios, y asina tambe e pueblo a cay den desobedencia.
Pero Dios a manda un wardado di carne, cual tin experiencia di cuida bestia, pero e tabata hacie den obedencia, na Dios esey ta nifica cu cualquier trabao cu nos tin si nos hacie den obedencia na Dios nos lo prospera.
E no tabata conoce arma di Guerra, locual e tabatin tabata su confiansa den Dios,curashi, y obedencia.
Den e tempo di awor nos kier haci hopi cos , for di boluntad di Dios, y spera cu Dios lo sali na nos defensa, pero locual cu nos ta haci ta lanta furia di Dios.
Saul tabata desobedece Dios , ta pesey e no por a afrenta Goliat, hasta e a yega asina lew di pone su propio yiu muhe riba "Vraag en Aanbod" pa asina e por a lanta e curashi di su soldatnan, pa asina esun cu mata Goliat lo hanja como premio su yiu muher.
Ora un hende ta cana den desobedencia, e cansa, e ta murmura, e tin depression, y tur esey ta sintoma di desobendencia.
Hopi biaha nos ta mira placa como e solucion, y caba ta obedencia, ta locual cu nos mester.
Un hende cu ta den adulterio ta mira divorcio como opcion, pero locual e tin di bek na dje, pa bienestar di su cas y su famia ta obedencia.
Hopi biaha mayor ta purba di complace su yiu, envez di trecele na obedencia, no malcrie , locual e mester ta obedencia, y respet pa asina e por crece sano y integro.
Ora nos ta obediente Dios lo entrega riqueza den nos man, pasobra Dios ta bendiciona un curazon obediente , mas Dios ta aparta for di un curazon orguyoso.
Ni maske cuanto reunion bo por tene, pa sali for di situacion dificil,si bo bo no bini bek na obedencia, caminda no tin mentira, ni tampoco manipulacion, bo no ta sali for di e sitiacion.
Si cada mayor riba Aruba bin bek na obedencia na Dios, anto na e momento ey nos lo ripara con nos Crisis Social, lo baha, pasobra ora un mayor ta obediente na Dios su cas lo ta santifica, pasobra ora e cabes ta obediente, henter e curpa ta cana den obedencia.
Tabatin mester di un David den obedencia na Dios, pa derota un Goliat , malvado y bruho.
Por ta awe bo situacion ta malo, desespera,bo no ta mira salida, Dios ta yamabo na obedencia, pa asina bo haya luz den bo caminda.
Locual miles di soldat no por a haci den 40 dia , un homber hoben y obediente a hacie den un dia,y salba su hogar y su pais.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan
y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba
pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion
ta bini" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento
di nos ser stima:



Sr. Juan T. Maduro

Mihor conoci como "Juan, Juancho of Juan Tec"
*18-09-1944 - †03-02-2021
Mama: † Felepina Maduro
Tata : † Carlos Maduro

Na Nomber di su:
Esposa Stima : Altagracia Maduro-Maduro
Yiunan : Melitsa Maduro y Koenraad Wil-
lemsz
JuanCarlos Maduro y Daniella Kock
Manera yiu : Lucy Maduro
Nieto : JuanCarlos Qshanick
Nietanan : Ishlenne , Kimmylienne, Jeanady, JuLady, Juxamy, Jaydilien.
Rumannan : † Camilio y Elsa Maduro
† Siria Maduro y Famia
† Lucrecia y Hose Sintiago
Maria Maduro
Seferino (Buchi) Maduro
Cornelius y † Bertha Maduro
† Candido Y Rosalinda Maduro Kock
Suegro y Suegra : †Francisco y †Petronillia Maduro Danjo
Swa y Cunanan : † Andres y Johanita Maduro Erasmus
Bregilia y † Johanes Geerman Maduro
Jacintha y † Victoriano Erasmus Maduro
†Marina y † Otilio Kootes Maduro
Maria y Angel Wernet Maduro
† Pieter maduro
Lorenzo y Rita Maduro Ras
Irena Maduro y famia
Francisco y Jolanda Maduro Thiel
† Jacobo (Jack) Maduro
†Raymundo Geerman y Famia
† Leonsita y Ricardo Dirksz
Omo : Olindo Thiel Y Famia
Su Prima y Primonan, Comer y Compernan , Su Amigonan di Cas : Mencho Ras, Maldo Marin, Basilio Geerman, Edwin Dabian, Lorenz Martijn, Leon Ras, Wichi Koolman, Seferiano Feliciano, Chomon Croes , Chepin Croes , Amiganan di cas :Elsa Maduro, Cristina Ras, Marlene Lampe, Kimberly Lopez y demas amigo y amiganan.
Tur su ex-coleganan di KPA, D.O.W y S.T.C, Amigonan di Pova Club, Di Partido MEP y demas conocirnan .
Demas Famia : Maduro, Willemsz, Kock, Geerman, Erasmus, Kootes, Wernet, Ras, Thiel, Dirksz, Sintiago, Danjo, Danje, Dania, Curiel, Koolman, Bikker, Werleman, Bello, Russel, Lue, Tromp, Croeze, Wah.
Desculpa nos den nos tristeza si nos por a lubida un of otro persona y famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar
Diarason 10 Februari 2021 na Misa Inmaculada Consepcion.
Di 2'or pa 4'or despues lo sali pa Santana Catolico Sta Maria.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Protocol di DVG ta vigente: tapaboca ta obligatorio,
haci uso di 'handsanitizer' na entrada, mantene
distanciamento social, no ta permiti pa tin aglomeracion,
no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

S	G	R	S	I	G	N	G	A	C	N	E	M	E	C
Y	L	N	T	N	G	N	I	W	A	R	D	A	D	M
E	A	E	I	G	I	N	T	R	I	D	I	N	G	E
C	C	T	E	G	D	R	E	T	D	L	O	I	M	I
C	A	S	N	P	N	D	E	E	R	P	G	G	L	L
E	I	I	U	U	I	A	I	A	D	P	I	G	I	P
I	S	M	R	A	O	N	S	N	D	A	A	S	C	L
D	O	L	S	L	H	C	G	R	R	I	T	L	L	A
Y	T	A	I	E	G	I	E	N	I	E	N	A	I	Y
I	O	M	S	G	S	N	R	I	N	N	C	G	M	I
A	I	E	A	A	A	G	R	I	K	M	R	O	B	N
N	U	T	A	L	K	I	N	G	I	F	Y	S	I	G
O	I	I	I	G	T	G	E	R	N	Y	I	I	N	I
E	R	G	N	I	Y	L	F	I	G	L	N	C	G	E
G	N	I	M	M	I	W	S	T	D	D	G	G	E	D

Climbing
Crying
Dancing
Drawing
Drinking
Eating
Flying
Listening
Playing
Reading
Riding
Singing
Sleeping
Swimming
Talking